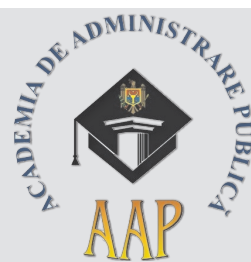


LA MULȚI ANI!



FUNCȚIONARUL PUBLIC

ZIAR BILUNAR EDITAT DE CĂTRE ACADEMIA DE ADMINISTRARE PUBLICĂ DE PE LÂNGĂ PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

SUPLIMENT LA REVISTA "ADMINISTRAREA PUBLICĂ"

Nr. 24 (373) decembrie 2011

FONDAT ÎN ANUL 1994

Vasile MARINA: „Anul ce vine să-l începem cu speranță”

*Mesaj de felicitare cu prilejul sărbătorilor de
Crăciun și Anul Nou, 2012, al dlui Vasile MARINA,
rector al Academiei de Administrare Publică*



Stimați profesori, colaboratori, doctoranzi și masteranzi ai Academiei,

Sfintele Sărbători de iarnă se apropie.

Anul 2012 va fi unul deosebit pentru Academie și colectivul nostru. În anul care vine vom încerca să fim și mai rezistenți, cu mai multă consecvență și curaj. Vom avea mai mult discernământ în tot ce facem întru prosperarea și binele societății.

În anul care ne bate la ușă vom da o mai mare anvergură tuturor activităților de fortificare și primenire, desfășurate pe parcursul ultimilor doi ani în Academie. Acest fapt urmează să confirme linia evolutivă logică și de succes a instituției noastre, în calitate de Centru național de pregătire a funcționarilor publici. Succesele și reușitele obținute în anul care se scur-

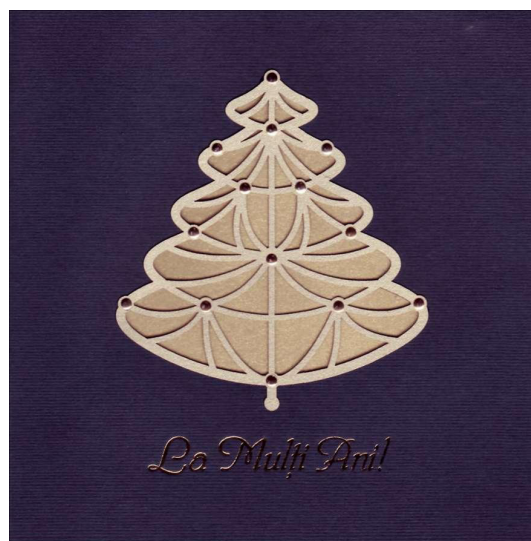
ge nu sunt decât un preludiu semnificativ al continuității și dezvoltării calitative și de performanță a unui sistem autentic de gestiune.

Chiar dacă anul 2011 a fost cu mai multe deficiențe și greutăți, chiar dacă am reușit în scurt timp să adumbrim povara grea a moștenirii noastre, realizând lucruri utile și frumoase în cadrul Academiei, nu ne vom opri aici.

Perspectiva eurointegrării a Republicii Moldova ne cere mai mult angajament și implicare plenară, ne solicită mai mult spirit și discernământ, ne vrea cu mai multă demnitate și conștiință națională, ne cere mai multă verticalitate și consecvență.

Toate aceste calități de valoare, în albia lor firească a adevărului, ne vor scoate din condiția de existență umilă și ne vor lansa realmente în contextul de grație și eleganță a spiritualității, culturii și civilizației europene. Doar așa vom reuși să rezistăm la greutatea blestemului de acum două secole și să depășim povara și întinericul bunătății noastre naționale. Doar așa vom reuși să avem o adevărată independență și o veritabilă suveranitate a statului nostru.

Crăciun fericit!
La Mulți Ani!



*Sincere felicitări și urări de bine
cu ocazia Anului Nou!*

*Искренние поздравления
и наилучшие пожелания по случаю Нового Года!*

Meilleurs vœux de bonheur dans l'Année qui vient!

Best wishes for a Happy New Year!

La Mulți Ani!

Marian LUPU,
Președintele interimar al Republicii Moldova

Chișinău, 2012

PLUGUȘORUL

Aho, aho, copii și frați,
Stați puțin și nu mânați,
Să urăm cuvinte mari
Oamenilor gospodari –
Profesori și profesoare,
Pedagogi de rară carte,
Luminați de doamna soarte
Anul pleacă, anul vine

Pentru toate și-ntru bine!
Faceți roată, măi flăcăi,
Și strigați o dată: Hăi!
Să se-audă peste văi!



(Continuare în pag. 2)

PLUGUȘORUL

(Început în pag. 1)

Orice drum de pe moșie
Duce la Academie...
Unde-a profestat Platon
Mihail pe un alt ton...
Am venit și noi la ea
Îndrumați de-a vieții stea
Și dorim să v-adunăm,
Astăzi să vă colindăm
De belșug și bucurie!
Țara-i țară, se-nnoiește,
An de an întinereste,
Precum frunza, precum pomul,
Precum visele și omul.
Timpu-o cheamă înainte,
S-ascultăm de-al vieții glas
Și de domnul Președinte –
Să ne-o scoatem din impas...
Parlamentul să ne-ajungă
Cu-a lui legi venind din stele
Cât ar fi, doamne, de lungă
Calea vremii pân'la ele.
Iar Guvernul să ne fie
Călăuză-n drum mereu.
Să uităm de sărăcie
Și de orice zilnic greu.
Administrarea publică
Să pună tot mai mare preț
Pe cadrele ce fără frică
Se-avântă-n zbor măreț.
Doar asta e menirea
Academiei... care
Ne-nvață: Dăruirea
E-al vieții noastre soare.
Prin dragoste totală
De breaslă și de neam
Uităm de îndoială
Ca frunza de pe ram
Unită-ntr-o suflare
De același vechi-nou drum.
Academia-și are
Un rol al ei ce-Acum și-Aici
În frunte c-un savant model
Ca domnul rector Vasile Marina
Ce știe-a activa cu zel
Ca-n dulcea-i Țară Bucovina
Și-a cinsti cu pietate
Tradițiile-n toate
Cu salarii majorate,
Cu sediile renovate.
Faceți roată, măi flăcăi,
Și strigați cu toții: Hăi!

Să răsune mai avan,
Să ne-audă-n noul an
Vicerectorul Oleg Balan,
Responsabil de-a sa fire
Și-n vechiul, și-n noul an:
Disciplină, instruire!..
Hăi, hăi! Și mai mânați, măi!

(Continuare în pag. 3)

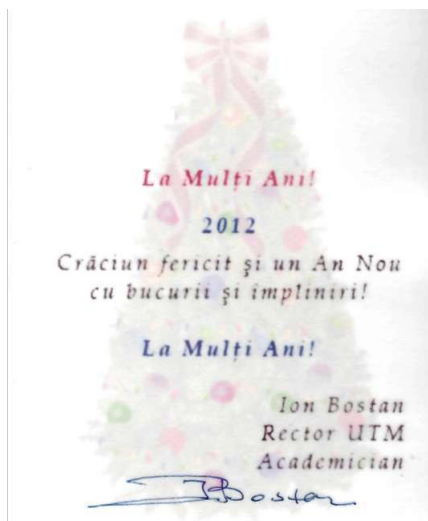


Ultimele zile ale anului sunt gata să treacă prin clepsidra timpului. Anul 2012 este aproape să-și deschidă primele file cu noi speranțe și perspective pentru fiecare dintre noi.

Vă doresc să aveți parte de sărbători deosebite, pline de feerie, voie bună, pe care să le primiți cu multă căldură-n suflet alături de cei dragi.

Fie ca Anul Nou să Vă aducă sănătate, bunăstare, fericire, forțe inepuizabile, multă inspirație în tot ce întreprindeți și realizări frumoase.

Mihai MOLDOVANU,
Viceprim-ministru



Stimate domnule MARINA,

Sărbătorile de iarnă,
țesute din farmec și mister
să intre cu belșug în casa
Dumneavoastră.

Fie ca spiritul acestor
sărbători să Vă însoțească,
să Vă protejeze, să Vă vegheze
și să Vă lumineze mereu.

Crăciun Fericit și un An Nou
mai bogat în împliniri,
mai înalt în aspirații și plin
de succese!

Cu respect,
Viorel CHETRARU

Cu ocazia luminoaselor
sărbători de iarnă,
Vă adresez cele mai calde
urări de sănătate, pace în suflet,
bucurii, bunăstare și prosperitate.

Vă doresc un An Nou
prosper și fericit.

La Mulți Ani!

VLAD FILAT,
Prim-ministru
al Republicii Moldova

Consiliul raional Căușeni

Vă aduce sincere felicitări cu
prilejul Sfințelor Sărbători de
Crăciun și de Anul Nou.

Dorim ca lumina ce prevestește
Nașterea Mântuitorului să Vă
umple sufletul de bucurie și
voie bună. Fie ca Anul, care
vine să Vă dubleze forțele întru
realizarea tuturor năzuințelor
Domniei Voastre, să fie un an
al prosperării și împlinirii în
toate domeniile vieții.

LA ANUL ȘI LA MULȚI ANI!

Cu profund respect,
Președintele raionului Căușeni
Ilie GLUH

PLUGUȘORUL

(Început în pag. 1-2)

Ian sunați din zurgălăi
S-o urăm pe secretară
Ce ne știe pe oricare
Și grijă are de conducători

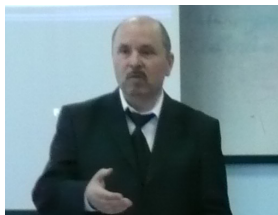
Aho! fărtați, loviți din bici,
Destul cât am urat pe-aici
Să-ncepem, dar, cât mai urgent
Cu primul Departament –
Organizarea instruirii.
Pe materia trăirii
Ține clipa! Grabnic dați
Pe dna Tatiana Șaptefrați
S-o urăm cât e lumină:
Spor în toate și să vină
Pe la lecții... în esență
Cei de la fără frecvență.
Precum Vlad Canțâr socoate –
Șeful de la sindicate...
Strângeți roata, măi flăcăi!
Și sunați din zurgălăi!
Hăi! Hăi!



La catedra principală
Știința administrației
Să-i urăm pentru-a lor școală
Pe Andrei Groza și pe Teodor
Popescu,
Pe Tatiana Savca și pe Angela
Popovici,
Pe domnii Ion Dulschi și pe Tu-
dor Deliu,
Deputatul... E târziu...
Dați-i zor! Pocniți din bici
Ne-așteaptă cu colaci pe-aici
Cadrele științelor juridice
Șefa Silvia Goriuc și profesorii
Boris Negru și-Anatol Bantuș,
Victor Popa, deputat...
Graba e grabă... Un moment
La Catedra economie și mana-
gement
Grijile sporesc cu carul
Și echipa dnei Svetlana Cojo-
caru,
Tatiana Manole și Tatiana Tofan,
Andrei Blanovschi... Cu-al lor
plan
Se sfătuiesc de draga diminea-
ță.
Mai strigați o dată, măi!
Și sunați din zurgălăi!
Hăi! Hăi!

(Continuare în pag. 4)

Andrei GROZA, doctor în istorie, conferențiar uni- versitar, șef interimar Catedra știința administrației



1. Cea mai importantă reali-
zare a mea personal, precum și
a colectivului catedrei constă în
faptul că tot ce am planificat în
cadrul procesului de instruire, am
transpus în realitate.

Au fost revizuite și aprobate

programele analitice. Profesorii
catedrei au participat la mai mul-
te conferințe științifice naționale
și internaționale, ei au publicat o
serie de articole științifice și știin-
țifico-didactice.

Am desfășurat o masă rotundă
în problemele descentralizării
administrative în Republica Mol-
dova cu participarea reprezen-
tanților Guvernului și ai Parla-
mentului Republicii Moldova.

Profesorii catedrei s-au inclus
activ în realizarea Programului
Comun de Dezvoltare Locală

Integrată, în cadrul căruia a fost
elaborat și editat într-un tiraj de
10 mii de exemplare „Ghidul ale-
sului local”.

2. Cât privește planurile
noastre pentru anul 2012, acum
ne pregătim intens pentru desfă-
șurarea sesiunilor de iarnă la sec-
țiile de zi și cu frecvență redusă.

Personal, pregătesc un curs
nou, care consider că este nece-
sar audiențelor noastre – „Aspecte
juridice privind gestionarea pa-
trimoniului public”. La mulți ani
cu sănătate tuturor!

Rodica SOBIESKI-CAMERZAN, șef Secție informare și documentare

1. Efectuând o evaluare gene-
rală, putem concluziona, că anul
2011 a fost un an benefic pentru
Biblioteca științifică a AAP.

Una dintre prioritățile de ac-
tivate a Bibliotecii științifice a
AAP este promovarea stabilă a
colecției de documente prin col-
lectarea și promovarea lucrărilor
științifice și didactice după profi-
lul specializărilor și specialităților
Academiei, a problemelor de in-
teres științific, cultural în scopul
asigurării accesului la diverse
surse, servicii de informare și
documentare pentru beneficiari.
Adaptându-se noilor cerințe, bi-
blioteca Academiei oferă utiliza-
torilor posibilitatea documentării
în orice domeniu, utilizând atât

publicațiile pe suport tradițional,
cât și lecturând, pe cale electro-
nică, reviste, ziare, note de curs,
monografii, manuale etc. Pagina
web a AAP, care conține informa-
ții cu referire la ceea ce propune



biblioteca, constituie o modalita-
te de a-i face mai vizibilă oferta.

2. Planurile pentru 2012 sunt
mari. În primul rând, aş vrea să
aduc sincere mulțumiri recto-
ratului Academiei pentru susți-

nerea ideilor de modernizare și
eficientizare a activității bibliote-
cii, prin oferirea unui nou spațiu
adaptat necesităților unei bibli-
otecii moderne. Astfel, în noul an
2012, Biblioteca științifică a AAP
își va demara activitatea în „casă
nouă”, cu noi planuri, noi idei
de schimbare, de optimizare,
de ajustare a serviciilor la noile
cerințe ale societății bazate pe
cunoaștere. Avem certitudinea
că în noul an Biblioteca științifi-
că a AAP va avea noi realizări de
performanță în ceea ce privește
diversificarea și implementarea
metodelor noi de lucru în scopul
sporirii calității serviciilor infor-
mativ-bibliotecare.

Ion TIPA, doctor în drept, lector superior universitar, Catedra științe juridice

1. În anul care s-a scurs am
publicat câteva articole științifi-
ce, inclusiv „Împăcarea pe cauze
penale și consecințele juridico-
penale pentru cel vinovat de
săvârșirea infracțiunii”, în „Mate-
rialele Conferinței internaționale
științifico-practice „Teoria și pra-
ctica administrării publice” din 24
mai 2011 de la AAP.

În acest răstimp am susținut,
de asemenea, examenele pentru
deținerea funcției de mediator în
procesele civile și penale și am
fost atestat pentru desfășurarea
activității de mediator semnă
de Ministrul Justiției al Republi-

cii Moldova, în baza Hotărârii
Consiliului de mediere nr. 16 din
15.06.2011.

În cadrul Catedrei științe ju-
ridice am realizat un număr im-
punător de ore la disciplinele de
specialitate.

2. Pentru anul viitor planific
realizarea obiectivelor pe plan
profesional și particular. Toto-
dată, intenționez să particip la
conferințele științifico-practice
naționale și internaționale care
se vor organiza în țară, la mesele
rotunde din cadrul Academiei de
Administrare Publică. Voi publica
în revistele de specialitate unele



articole ce vizează instituțiile de
drept civil, drept procesual civil,
drept penal și drept procesu-
al penal și, nu ultimul rând, voi
elabora unele suporturi de curs
pentru masteranzi.

Urez colegilor și masteranzi-
lor un An Nou fericit! La anul și la
mulți ani!

PLUGUȘORUL

(Început în pag. 1-3)

Ne-așteaptă la Catedra științe politice
Și relații internaționale *
Doctorii Orest Tărăță și Gheorghe Căldare,
Victor Juc, neabătuți din cale,
De tot ce și-au trasat aice...

Grăbiți pasul, fuge ceasul, *
Curând ne-amuțește glasul,
Trageți plugul mai cu cale
La Catedra tehnologii informaționale,
Unde șefa Teodora Gherman,
Doctor în pedagogie, și Eugenia Cebotaru

Au pregătit pitacii și colacii.
Masteranzii an de an
Trec prin timpul suveran
Și la examene Măria lor
Sunt în văzul tuturor. *
Dați din bici și faceți roată
Să urăm suflarea toată,
Ziua pleacă, zboară anul.
Dați colacul și pitacul
Cât ne mai ține elanul *
Căci așa ne este placul.
Ian strigați o dată, măi!
Și sunați din zurgălăi: Hăi! Hăi!



Am descins la Catedra limbi străine
Aplicate. Să-i urăm deci cum se cade!
Faceți roată și strigați o dată: *
Hăi!
Să răsunet Academia...
Deal și vale, -n jur câmpia...
Să-i colindăm pe Ana Gorea,
Pe Vlad Canțâr și pe Alla Pleșco.

De la munte pân'la Marea Neagră-a noastră,
Până-n lacrima albastră
Hai pocniți grăbit din bici, *
Mai avem neamuri pe-aici,
Pe la Departamentul dezvoltare profesională
În frunte cu dna director *
Aurelia Țepordei și
Specialistelor ei principale
Maria Muravca, Galina Mardare
Și Natalia Vreamea...
Să le colindăm cu foc
Întru bucurie și noroc. *
Mai strigați o dată, măi!
Și sunați din zurgălăi: Hăi! Hăi!

(Continuare în pag. 5)

Ședința Senatului Academiei

Pe 23 decembrie curent, a avut loc ședința ordinară a Senatului Academiei de

direcțiilor și tematicii de investigații științifice pentru perioada 2012-2015; cu privire



Administrație Publică de pe lângă Președintele Republicii Moldova, care a fost prezidată de dl Vasile MARINA, rector al Academiei de Administrație Publică, doctor habilitat, profesor universitar.

Membrii Senatului au examinat în cunoștință de cauză și au adoptat hotărâri corespunzătoare asupra unor astfel de chestiuni importante, cum ar fi tematica tezelor de master pentru anul de studii 2011-2012; rapoartele conducătorilor (consultanților) de doctorat privind activitatea desfășurată în anul academic 2010-2012; cu privire la recomandarea pentru abilitarea cu dreptul de conducător (consultant) de doctorat; cu privire la restructurarea laboratoarelor de cercetare științifică și inovare, re aprobarea

la programele examenelor de admitere la studii prin doctorat; cu privire la modificarea componenței nominale a



Consiliului științific; cu privire la recomandarea pentru publicarea lucrărilor științifico-didactice.

La dezbateri asupra ordinii de zi au participat dnii Oleg

BALAN, vicerector al Academiei, doctor habilitat, profesor universitar interimar, Tatiana ȘAPTEFRAȚI, director al Departamentului organizarea instruirii, doctor, conferențiar universitar, Andrei GROZA, șef interimar al Catedrei știința administrației, doctor în istorie, conferențiar universitar, Maria STRECHIL, șef Secție știință și doctorat, doctor în economie, conferențiar universitar, și alții.

Urmare a hotărârilor adoptate de Senatul Academiei, au fost aprobate lista nominală și temele tezelor de master ale masteranzilor anului II, învățământ cu frecvență la zi; profesorii Tatiana Șaptefrați, Ion Dulschi, Victor Popa, Constantin Solomon și Victor Saca

au fost recomandați pentru abilitarea cu dreptul de conducător (consultant) de doctorat; au fost reconfirmate direcțiile principale de cercetare ale Academiei de Administrație Publică, având în structură următoarele laboratoare științifice: Laboratorul științific nr.1. Administrarea publică în contextul integrării europene; Laboratorul științific nr. 2. Economie și management public; Andrei Groza, șef interimar al Catedrei știința administrației, doctor în istorie, conferențiar universitar, a fost confirmat în calitate de membru al Consiliului științific al Academiei.

Mihai MANEA



PLUGUȘORUL

❄️ (Început în pag. 1-4)

Acum să tragem o brazdă-adâncă

La Departamentul gestiune și servicii interne,

Conduc de domnul director Tudor Leancă,

Să-i colindăm pe domnul Ion Duca

Și pe doamnele Maria Azarov, șefă depozit,

Pe dna Vera Costășina, administratoare blocuri, ❄️

Ce au grijă-n tot ce fac

De-a ne fi la toți pe plac.

Să ne grăbim la Secția știință și doctorat

Condusă de dna Maria Strechi, doctor în economie,

Și pe dna Silvia Dulschi, doctor în istorie,

La mulți ani cu sănătate

Pentru toți și întru toate.

Am ura, am tot ura, ❄️

Dar ni-e teamă că vom însera

Și mai avem a colinda

La Secția cooperare internațională

Condusă de dna Cristina Pantea.

Secția cooperează productiv

Cu Polonia și România

Cu Ucraina și cu alte țări...

Strângeți roata, măi flăcăi,

Și strigați cu toții: Hăi! ❄️

Să răsună-n larg de văi!



Să le urăm pe Rodica Sobieschi-Camerzan

De la Bibliotecă și pe colaboratoarele

Domniei Sale Lilia Canțar și Elizaveta Borodin,

Dorindu-le noi fonduri de carte

Pentru activitatea de mai departe. ❄️

(Continuare în pag. 8)

În Anul Nou, cu noi spații pentru studii și pentru bibliotecă



Chiar și în condițiile crizei economice mondiale, în situația în care Republica Moldova este considerată (de fapt, așa și este!) cea mai săracă țară din Europa, când nivelul finanțării de la buget a Academiei de Administrare Publică se reduce pe an ce trece, se mai găsesc oameni dedați cu trup și suflet acestui pământ și acestei țări, care fac tot posibilul (dar, mai ales, imposibilul) pentru a face ca Academia să prospere, corpul profesoral-didactic, colaboratorii și personalul tehnic să fie remunerați la nivelul unor cerințe sporite, iar infrastructura Academiei să se dezvolte în pas cu vremea.



Astfel, doar pe parcursul unui an și jumătate, noua

conducere a Academiei în persoana unui mare entuziast, a domnului rector Vasile



Marina, dar și a unui vicerector pe potrivă Oleg Balan a căutat și, principalul, a gă-

sit în altele noi de tip termopan la toate cele cinci etaje ale căminului Academiei, de a moderniza două blocuri sanitare, două camere de duș și bucătăria din același cămin, de a renova o sală de mese și blocul alimentar al cantinei Academiei.

În ajun de An Nou, după cum ne-au informat surse din Departamentul gestiune și servicii interne, au fost date în folosință în blocul „C” trei săli de studii pentru 150 de locuri, dar și o sală nouă, spațioasă pentru Biblioteca Științifică a Academiei, unde

vor fi concentrate toate serviciile, pe care le poate presta o bibliotecă modernă. Astfel, doar pe parcursul anului care ne părăsește, în aceste scopuri la Academie au fost înșușite mijloace în sumă de peste 4 milioane lei.

Actualmente, la Academia de Administrare Publică continuă lucrările de construcție, renovare și modernizare la alte sectoare importante pentru asigurarea unei funcționalități ireproșabile a acestei instituții de învățământ postuniversitar.

Gheorghe BĂJENARU

În imagini: așa este, dar așa a fost.



2012
La mulți ani!



IANUARIE

L	M	M	J	V	S	D
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31	1	2	3	4	5

FEBRUARIE

L	M	M	J	V	S	D
30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11

MARTIE

L	M	M	J	V	S	D
27	28	29	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8

APRILIE

L	M	M	J	V	S	D
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	1	2	3	4	5	6

MAI

L	M	M	J	V	S	D
30	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10

IUNIE

L	M	M	J	V	S	D
28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	1
2	3	4	5	6	7	8

IULIE

L	M	M	J	V	S	D
25	26	27	28	29	30	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31	1	2	3	4	5

AUGUST

L	M	M	J	V	S	D
30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	1	2
3	4	5	6	7	8	9

SEPTEMBRIE

L	M	M	J	V	S	D
27	28	29	30	31	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
1	2	3	4	5	6	7

OCTOMBRIE

L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11

NOIEMBRIE

L	M	M	J	V	S	D
29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	1	2
3	4	5	6	7	8	9


DECEMBRIE

L	M	M	J	V	S	D
26	27	28	29	30	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31	1	2	3	4	5	6



PLUGUȘORUL




(Început în pag. 1-5)

Munca-i muncă, banu-i ban
Și face dreptate-n toate
Doamna Contabilitate. 
Ian pocniți ușor din bici
Că-am ajuns și pe aici,
Să le urăm cu mult elan
Pe dna contabilă-șef Elena An-
dronovici,
Pe dnele Ludmila Burduja de la
Salarizare
Și pe Antonina Cotelea, specia-
list principal,
Urându-le în anul care vine
S-auzim numai de bine
Și doar salarii mari, ca de săr-
bători,
S-achite lunar la colaboratori,
Să trăiți și să-nfloriți
Că oricând ne trebuți.
Degrabă întunerul se lasă,
Grăbiți-vă că timpul ne apasă.



Să-i urăm pe șoferii Alexei Țur-
canu 
Și pe Vasile Răileanu
Ce la volan petrec tot anul
Căștigându-și astfel banul.
Alexei cu „Volga” lui cea neagră
Prin urbe zilnic când apare
Drum îi face fiecare,
Iar Vasile-i mai atent, 
Când s-așterne drumului în
zbor
Și-i absorbit de-al mașinilor to-
rent,
Doar îl duce pe domnul rector
Vasile Marina.
La mulți ani și toți bogați,
Luminoși ca-ntr-o surori și frați!



Mai avem trei secții, dragi flă-
căi!
Dați-i bici! Sunați din zurgălăi
Să se-audă-n lung de văi.
Anul vechi se stinge, la domnit
De-astăzi altul ni-i venit.
Secția juridică și personal
S-o urăm cum se cuvine.
Pe veterana Sofia Răileanu,
Pe vechea lucrătoare Valentina
Răcilă.
Acuma, deși-i târziu,
Și pe juristul Mihail Caraghior-
ghi 
Aho și mai mânați, măi!
Hăi! Hăi!

(Continuare în pag. 9)

În data de 15 decem-
brie curent, la Academia de
Administrare Publică de pe
lângă Președintele Republi-
cii Moldova, a avut loc, cu



concurul Catedrei științe
politice și relații internați-
onale (șef catedră doctor,
conferențiar Orest Tărăță),
o întâlnire a masteranzilor
și profesorilor Academi-
ei cu dl **Dirk SCHUEBEL,**
șeful Delegației Uniunii
Europene în Republica
Moldova, care a prezentat
în fața acestora prelegerea
cu tema „Relațiile Uniunii
Europene cu Republica
Moldova: evoluție și per-
spective”.

Oficialii de la Bruxelles
sunt impresionați de felul
în care Republica Moldova
se pregătește pentru ne-
gocierea în vederea sem-
nării Acordului de asociere,
a menționat Dirk Schuebel
în debutul prelegerii sale.
În anul 2009 nimeni nu ar
fi crezut că actualmente ne
vom afla deja la a doua ju-
mătate a dialogului privind
liberalizarea regimului de
vize pentru cetățenii mol-
doveni. Dl viceprim-minis-
tru, ministrul de externe
Iurie Leancă chiar a declarat
că, dacă până în anul 2012
Moldova nu va avea regim
liber de vize, el va demisiona.
A fost, desigur, o glumă,
dar se pare că Dumnealui

nu trebuie să-și facă nici
un fel de griji.

Între Uniunea Europea-
nă și Republica Moldova
există parteneriatul de mo-
bilitate, scopul căruia este
de a limita migrația ilegală
și de a dezvolta migrația le-
gală.

Au avut loc deja două
runde de negocieri în pri-
vința regimului aviatic, care
urmărește scopul ieftinirii

perior din Republica Moldo-
va a centrelor europene de
informare și documentare și
am dori ca tinerii să benefi-
cieze de serviciile acestor
centre, ba poate și să creeze
un astfel de centru la Acade-
mia dumneavoastră.

Oficialul european a
menționat, de asemenea,
că Dumnealui este mulțu-
mit de nivelul colaborării
Republicii Moldova cu Uni-

Întâlnire cu Dirk Schuebel

zborurilor din Moldova. O
companie ungară propune
facilități pentru cetățenii
moldoveni.

Aceste câteva exemple
de colaborare a Uniunii Eu-

unea Europeană și speră la
o dezvoltare și mai intensă,
reiterând că Uniunea Euro-
peană lucrează cu partenerii
săi, dacă aceștia își onorează
obligățiile asumate conform



ropene cu Republica Mol-
dova, a declarat demnitarul
european, demonstrează că
ele nu ar fi fost posibile până
în 2009.

Dirk Schuebel a mai afir-
mat că Uniunea Europeană
dorește să susțină tineretul
din Republica Moldova în
aspirațiile sale, pentru că
anume tineretul constituie
viitorul schimbărilor și trans-
formărilor din Moldova. Noi
am ajutat la crearea în mai
multe orașe și la mai multe
instituții de învățământ su-

principiului „mai mult pen-
tru mai mult”.

În finalul prelegerii sale,
Dirk Schuebel a răspuns
la numeroase întrebări ale
asistenței, majoritatea din-
tre care au fost formulate în
limba engleză.

Întâlnirea a fost mode-
rată de dl **Oleg BALAN,**
doctor habilitat în drept,
profesor universitar inte-
rimar, vicerector al Aca-
demiei de Administrare
Publică.

Mihai GHEORGHE

Masă rotundă: „Consolidarea administrației publice locale conform standardelor și practicilor Uniunii Europene”

Pe 15 decembrie curent, la Academia de Administrare Publică de pe lângă Președintele Republicii Moldova, a avut loc o masă rotundă

comune, soluții comune”, invocând obiectivele generale ale proiectului: promovarea cooperării dintre instituțiile de instruire în domeniul ad-

ministrării publice din Moldova, România și Ucraina, consolidarea capacității de instruire și oferirea resurselor de dezvoltare a funcționarilor publici ai autorităților locale în scopul îmbunătățirii calității serviciilor publice, crearea unei administrații publice eficiente și competente adaptate la standardele europene.

În continuare, Tatiana Udrea (oficiul Antena, Chișinău) a prezentat Programul Operațional comun România – Ucraina - Republica Moldova, iar Marcin Nosal (Ambasada Republicii Polone în Republica Moldova), Artur Răducanu (Ambasada României în Republica Moldova),

Daniela Dragalin (Ambasada Republicii Ceha în Republica Moldova), Diana Cazacu (USAID) și Hubert Duhot (Delegația UE în Republica Moldova) s-au pronunțat asupra oportunităților de finanțare a Proiectului, cerințelor donatorilor și inițiativelor locale.

Proiectul respectiv este implementat de Academia de Administrare Publică de pe lângă Președintele Republicii Moldova în parteneriat cu Asociația Absolvenților Academiei de Administrare Publică (Republica Moldova); Centrul regional de instruire pentru administrația locală Iași (România) și Agenția pentru dezvoltarea regională Odessa (Ucraina).

Cor. „FP”



cu genericul „Consolidarea administrației publice locale conform standardelor și practicilor Uniunii Europene” cu participarea masteranzilor și a cadrelor didactice.

Printr-un scurt cuvânt introductiv, masa rotundă a fost deschisă de dl **Oleg BALAN, doctor habilitat în drept, profesor universitar interimar, vicerector al Academiei**, care a subliniat importanța realizării proiectului „România – Ucraina - Republica Moldova: granițe

ministrării publice din Moldova, România și Ucraina, consolidarea capacității de instruire și oferirea resurselor de dezvoltare a funcționarilor publici ai autorităților locale în scopul îmbunătățirii calității serviciilor publice, crearea unei administrații publice eficiente și competente adaptate la standardele europene.

Angela DASTIC, doctor în drept, coordonator al proiectului, a informat asistența despre activitățile des-



PLUGUȘORUL

(Început în pag. 1-5, 8)

Colindul nostru-a poposit
La Secția secretariat și relații
publice.
Le urăm dnei Ludmila Andrievschi
Și specialiștilor principali,
Irina Scorobogatco și Tatiana
Goriuc,
Căroră le dorim doar ani totali
În bucurii și voie bună,
În toate să fiți împreună.

Ian sunați din zurgălăi
Cât mai îndelung!
Hăi! Hăi!



Cu răbdarea trecem Marea
Neagră-a vieții nesfârșite
De când stelele din mite.
Iată că-am ajuns și noi
La Secția editorial-poligrafică
În frunte cu mereu inspiratul
Și laboriosul Mihai Manea,
Specialist principal și ziarist
consacrat,
De când îl știm principal
Care știe tot ce spune

Și-n singurătatea nopților
compune
Versuri sau scrie nuvele și
povestiri
Despre neînduplecatele firi
umane
Pendulând între necesar și
ideal,
Între bucurie și durere. ❄️
Îi urăm pe toți de-aici,
Pe dna Elena Balmuș
Și pe Sergiu Pîslaru, ❄️
Specialiști principali,
Să urmeze în toate plugarul –
Călăuzit în drumul său de harul

Credinței în lumină și-n bine
Care-nvinge ușor orice val
Și cu toate la timp se desprinde
Inimos, dar și cuminte.
Să trăiți, să tipăriți
Cărți, reviste și ziare
Din domeniu și să fiți
Plini de suflet și ardoare,
Domnul să vă aibă-n pază
Sub a Soarelui său rază
La anul și la mulți ani,
Sănătate și mulți bani! ❄️

(Continuare în pag. 11)

Între Scylla și Charybda

Mihai Eminescu

Opera politică

(Continuare. Început în nr.20)

BASARABIA

L'Empire de Russie restitue à la Sublime Porte toute la Bessarabie avec les villes d'Ackerman, Kilija, Ismail et avec les bourgs et villages et tout ce que contient cette province etc.

Iar mai jos următoarea obligație pentru Poartă;

3) De restituer aux couvents et aux autres particuliers les terres et possessions cidevant à eux appartenent, qui leur ont été prises, contre toute justice, situées aux environs de Brahilow, de Choczâm, de Bender, etc. appelées aujourdhui Razes.

TERRES ET POSSESSIONS CIDEVANT À EUX APPARTENENT, QUI LEUR ONT ÉTÉ PRISES CONTRE TOUTE JUSTICE, iată adevărata definiție pentru toate ocupările turcești din trupul Moldovei, o definiție făcută de chiar Ecaterina II.

Cum că prin această restituțiune nu se înțelegea nimic mai puțin decât restituțiunea către chiar statul Moldovei vedem din corespondența ambasadorului austriac Thugut, care scrie aceste amănunțimi la Viena.

Într-un raport din Pera, lângă Constantinopol, 3 dec. 1774, Thugut zice:

Între altele, Poarta e ocupată de a pune la cale obiectul cererilor deputaților moldoveni și munteni. Cu această ocazie voievodul Valahiei, Alexandru, și Iacovachi Rizo, în numele lui Ghița Vodă, au făcut de curând propunerea ca Poarta să elibereze națiunilor amândurora un așa-numit *hâtîșerif*, adică o scrisoare publică iscălită de însuși sultanul, prin care să li se confirme Principatelor drepturile și prerogativele stipulate pentru ele prin cel din urmă tratat oarecum din propriul impuls al grației sultanului. Fiindcă această idee e sprijinită de pretextul aparent că în acest mod se va putea înconjura pe viitor stăruința Rusiei și amestecul ei în treburile nației moldovenești și valahiene, de aceea Poarta pare

dispusă a primi această propunere și nu e alta la mijloc decât înlăturarea oarecărui greutăți, pentru oarecare întinderi care până acum s-au ținut de fortărețele Ibraila și Hotin și, care conform cuprinsului tratatului, trebuie să se înapoiască locuitorilor Moldovei și Valahiei.

În alt raport de la 10 și 11 dec[embrie] 1775, Thugut spune cum că, la delimitarea Bucovinei, Reis Effendi se împotrivesc de-a da o palmă de loc din ținutul Hotinului, căci, deși e stipulat expres „ca teritoriul Hotinului, al Benderului, al Brăilei etc., etc. să fie reîntrupate cu Moldova și Valahia...”, totuși Poarta stăruiește pe lângă Rusia să nu fie silită a îndeplini acest articol.

În raportul de la 1776, 3 ianuarie, Thugut repetă clar:

Între *pedicile ce se opun (delimitării Bucovinei) cea mai însemnată este că în cel din urmă tratat de pace cu Rusia s-au stipulat expres ca toate (sämmtliche) regiunile cetăților turcești de la graniță, Hotin, Bender, Ibraila etc., fiind părți care din vechime (ursprünglich) s-au ținut de Moldova și Valahia, să fie reîntrupate (zuruckeingegeben) cu cele două Principate. Poarta, precum am aflat cu siguranță, a fost silită de a introduce în hâtîșeriful pe care le-a dat moldovenilor și valahienilor în urma stăruinței Rusiei făgăduința expresă cum că pretențiile Principatului valahian și moldovenesc asupra așa-numitelor ținuturi ale Hotinului, Benderului, Ibrăilei etc. vor fi cercetate la vremea lor și cererile temeinice vor fi satisfăcute.*

În fine la 1784 sultanul și eliberează hâtîșeriful în chestiune, care, afară de o mulțime de amănunțimi care confirmă suveranitatea internă a Moldovei, repetă că niciun turc nu va putea avea avere imobilă în țările noastre și promite a restitui ținuturile în chestiune.

Aceste toate le dezvoltăm numai pentru a stabili un singur lucru. Dacă înainte de o sută de ani, pe la capătul veacului al optsprezecelea, drepturile

Moldovei erau așa de tari că puteau fi dovedite de boieri și de mănăstiri, încât Turcia să recunoască prin Tratatul de la Cuciuc-Cainardgi și prin hâtîșeriful de la 1784 temeinicia lor, dacă acele drepturi nu se învechiseră și nu se prescrisese atunci, pututu-s-au ele prescrie în veacul al șaisprezecelea, în vremea lui Bogdan cel Chior, lui Ștefan cel Tânăr sau în zilele lui Petru Rareș, voievodul bogat, influent și plin de învățătură?

Desigur că nu.

Ceea ce țineau turcii pe atunci erau cele trei orașe, Chilia, Cetatea Albă și Thigina, *avec les terrains affectés*, căci așa numește Thugut circumspecția militară a orașului spre deosebire de districtul lui. Aceste *terrains affectés* erau însă pentru păscutul cailor ieniceresti și nu vor fi întrecut cu mult suta de pogoane împrejurul zidurilor cetății și poate vor fi ajuns atât de departe pe cât ajungea săgeata din arcul tătăresc și glonte din pușca ienicerului.

Într-adevăr, Matei Strykowski povestește, după cum văzuse însuși cu ochii, cum este de ex. Hotinul și de ce soi e ocupațiunea turcească.

Hotinul e o frumoasă și puternică cetate, așezată pe o stâncă, având aspectul fortăreței Koekenhauzen din Lifflanda, căci le văzui pe amândouă. În 1574 găsii Hotinul deja în posesiune turcească; totuși domnul moldovenesc mai păstrează acolo un părcălab, ce-l reprezintă și carele ne primi de două ori în numele stăpânului său...

E drept că Hotinul trece în urmă din nou în posesiunea Moldovei și abia în secolul al 17-lea turcii îl reocupă și-l întăresc. Dar, ca un fel de probă de cucerire și de *légitime possession*, putem cita acest caz, în care vedem doi stăpâni trăind alături într-unul și același loc: Domnul Moldovei, stăpân legitim, însă slab, alături cu sultanul, stăpân nelegitim, însă puternic.

Nu tăgăduim că o picătură de silă în dreptul limpede al Moldovei îl întunecă, precum o



picătură de sânge întunecă limpezimea unui izvor; dar dreptul viu reîntinerește cu spor pe când silă, tocmai contrariul lui, vremea o mână cu sine și-o mistuie, de nu se mai cunoaște c-a fost.

De-a mirarea lucru cum s-a păstrat conștiința vie a dreptului până în ziua de astăzi prin vremi atât de turburate precum au fost pentru noi veacul al XVI-lea și al XVII-lea, căci jumătatea din urmă a celui dintâi și întreg al doilea nu sunt decât o lungă și sângeroasă tragedie.

Din afară încep a veni tătarii și cazacii, de peste Dunăre vin turcii cu vecinicele lor războaie ba asupra unuia, ba asupra altuia; înlăuntrul, după stingerea dinastiei, se împerechează boierii în partide, ridică Domni efemeri spre a-i răsturna iarăși, iar din când în când câte un tiran înecă și revoltele, dar și dreptatea, într-o mlaștină de sânge și fără-delegi.

Și cu toate acestea, cu toată grozăvia acestor vremi, ele nu sunt nimic pe lângă epoca fanarioților, în care toate acele patimi urieșesti care mistuiau pe oamenii din țară, în loc de a fi conduse într-o albie comună spre folosul țării, au fost secate, nimicite prin mișelie, moliciune, venalitate; în care toate instinctele barbare însă nobile au făcut loc instinctelor hipercivilizate ale Bizanțului, acelui amestec de viclenie meschină, răutate meschină și nespusă fătărnicie.

(Va urma)

PLUGUȘORUL

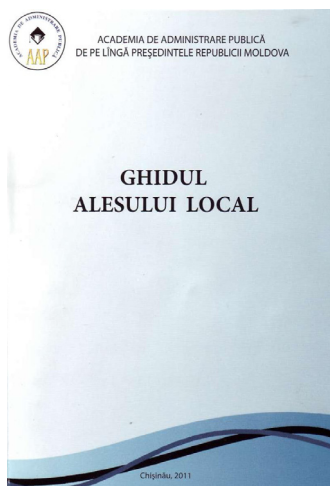
(Sfârșit. Început în pag. 1-5, 8-9)

Gospodari și gospodine,
V-am ura noi mult și bine,
Dar nu strică și-o hodină.
N-ar fi rău pe la cantină ❄️
Să ne încălzim c-o cină.
Masa-ntinsă ne așteaptă
Să ne facă parte dreaptă,
Dalbi colaci cu vița-n șapte
Aburesc! Plăcinte coapte...
Ne-a gătit doamna Pânzari
Și licoare, cum mai rar...
Strângeți roata, dragi flăcăi,
Și strigați o dată, măi!
Hăi, hăi! ❄️

Anul vechi s-a desfrunzit
Și-n tăcere s-a-nvelit, ❄️
Iar cel nou bate la ușă
Să renască din cenușă.
Cei plecați ca pasărea Phoenix
care
Ne îndeamnă pe oricare
Să-l cinstim în gând cu-o floare,
Să-i ieșim cu „Plugușor”-n cale,
Să-i brăzdăm a lui anale,
Să-l urmărim ca pe-un vecin
Întru democrație și frăție,
Întru transparență și esență,
Întru totală integrare
Și necesară renovare. ❄️
Europa să ne fie
Model între modele și tărie,
În fapte și-n cuvântul dat,
În tot ce facem inspirat
Cu spiritul senin, curat,
Cu demnitate de ne’ngenucheat
Pe-acest picior de plai blagoslovit
De Cel de Sus de toți iubit.

Vă urmărim pe toți de carte și de soarte
Și de-a fericirii voastre parte,
Vă urmărim de tot ce-a fost și este –
Netrecuta Neamului poveste –
Și de tot ce-a fost și o să vină
Din chemarea cerului divină.
Ne grăbim și noi pe-acasă,
Așteptarea nu ne lasă,
Doar nu suntem de la Cobusca Veche, ❄️
Unde mâța strechie,
Ci tot din Chișinăul nostru drag,
Alintat de-acest frumos meleag.
Vă urmărim de soare și de lună,
Vă urmărim de-a stelelor cunună,
Vă urmărim de pâine și de sare,
Vă urmărim de pace și de floare,
Și de bucurii, de sărbătoare.
La anul și la mulți ani
Cu prieteni mai avani... ❄️
Dați colacul și pitacul
Bucuroși să-i trecem pragul
Să-i gustăm vieții leacul.
Aho! și mai mânați, măi!
Hăi! Hăi!

O publicație valoroasă: „Ghidul alesului local”



Cu doar câteva zile înainte de încheierea anului în curs, a apărut de sub tipar, în condiții poligrafice excelente, într-un volum de 312 pagini și într-un tiraj de 10 mii de exemplare, o publicație pe cât de valoroasă, pe atât de necesară - „Ghidul alesului local”. Acest ghid a fost elaborat în cadrul Programului Comun de Dezvoltare Locală Integrată (PCDLI), implementat de Guvernul Republicii Moldova, cu asistența Programului Națiunilor Unite pentru Dezvoltare (PNUD), Entitatea Națiunilor Unite pentru Egalitatea de Gen și Abilitarea Femeilor (UN Women), finanțat de către Guvernul Suediei.

La elaborarea „Ghidului...” au participat profesorii Academiei de Administrare Publică Tudor DELIU – magistrul, deputat în Parlamentul Republicii Moldova, conferențiar universitar interimar, Tatiana MANOLE – doctor habilitat, profesor universitar, Tatiana ȘAPTEFRAȚI – doctor, conferențiar universitar, director al Departamentului organizarea instruirii, Andrei GROZA – doctor, conferențiar universitar, șef interimar al Catedrei știința administrației, Diana SÂRCU-SCOBIOALĂ, doctor, conferențiar universitar, Aurelia ȚEPORDEI – magistrul, lector superior universitar, director al Departamentului dezvoltare profesională, Tatiana SAVCA –

magistru, lector superior universitar.

Vasile MARINA – doctor habilitat, profesor universitar, rector al Academiei de Administrare Publică de pe lângă Președintele Republicii Moldova, precum și Adrian IONESCU – magistrul, consilier tehnic principal PCDLI, Zinaida ADAM – magistrul, coordonator de proiect PCDLI, s-au produs în calitate de coordonatori ai acestei ediții mult așteptate de aleșii locali, de studenți, masteranzi și doctoranzi, preocupați de problemele administrației publice locale.

„Ghidul alesului local este destinat celor implicați în procesul de implementare a legislației în domeniul administrației publice locale și creează un cadru modern, eficient și durabil pentru instruirea aleșilor locali, se menționează în „Cuvântul înainte”, semnat de Victor BODIU, Secretar General al Guvernului. Lucrarea este concepută, continuă Dumnealui, drept un îndrumar de implementare a cadrului legal și a bunelor practici în domeniul administrației publice, permițând autorităților administrației publice locale să înțeleagă mai bine sarcinile și funcțiile ce le revin, contribuind la dezvoltarea unor capacități extrem de necesare”.

„Ghidul...” este structurat în continuare în Introducere, 5 capitole, anexe și bibliografie. Vasile MARINA dă în Introducerea semnată de Dumnealui o succintă caracterizare a fiecărui capitol. În primul capitol, sunt examinate organizarea sistemului administrației publice, cadrul legal de organizare și funcționare a administrației publice locale, competențele și responsabilitățile autorităților administrației publice locale, tot aici se dau definiții și interpretări ale noțiunilor de bază, cu care se confruntă alesul local în ac-

tivitatea de zi cu zi; **capitolul al doilea** se referă la funcționarea administrației publice locale, este examinat procesul politicilor publice locale; **capitolul al treilea** ține de finanțele publice locale, sunt descrise sistemul finanțelor publice locale și elementele de bază ale bugetelor locale; **capitolul al patrulea** se referă la organizarea și gestionarea serviciilor publice locale, la descentralizarea serviciilor, sunt enumerate caracteristicile serviciilor publice, formulate principiile, derivate din sistemul democratic al autoguvernării locale, în baza cărora autoritățile administrației publice locale pot înființa servicii publice în condițiile legii; în **capitolul al cincilea** sunt abordate politicile publice privind administrația publică locală prin prisma drepturilor omului și a egalității de gen. Sunt enumerate, de asemenea, standardele în materia drepturilor omului, conținutul drepturilor și libertăților fundamentale. În **anexe** se conțin referiri la legile privind administrația publică locală, descentralizarea administrativă, statutul alesului local, dezvoltarea regională, transparența în procesul decizional, asigurarea egalității de șanse între femei și bărbați.

Autorul acestor rânduri a făcut un schimb de opinii cu mai mulți reprezentanți ai organelor administrației publice locale în vederea necesității și utilității unui asemenea „Ghid al alesului local” și toți ca unul au menționat actualitatea stringentă a unei asemenea publicații. Așa că nu ne rămâne decât să le mulțumim din suflet autorilor pentru munca depusă și sperăm că, astfel, ei vor contribui la îmbunătățirea, în mod esențial, a eficacității sistemului de funcționare a autorităților locale de toate nivelurile.

Cor. „FP”

Cum se sărbătorește Anul Nou în lume

Revelionul este prilej de bucurie pentru oamenii din lumea întreagă. Acesta se sărbătorește încă din antichitate, reprezentând momentul când se fac totalurile anului precedent, se fac planuri și se pun speranțe în anul care vine. Între timp, au apărut numeroase tradiții și chiar superstiții legate de acest eveniment. Mai jos vă vom prezenta cum este sărbătorit Anul Nou în țări din diferite colțuri ale lumii.

Anul Nou în **Japonia** se numește Shogatsu și este cea mai importantă sărbătoare din an. În ajun, japonezii își decorează casele cu crini și bambus – simboluri ale devotamentului și longevității, deasupra ușii atârână aranjamente din funie sacră de paie ornată cu franjuri din hârtie care împiedică intrarea în casă a spiritelor rele.

Tot în această perioadă, japonezii își scriu unii altora cărți poștale care sunt păstrate și expediate de serviciul poștal chiar în prima zi a noului an. La miezul nopții clopotele din temple bat de 108 ori, fiecare lovitură ucigând câte un viciu omenesc (invidia, zgârcenia, lăcomia).

Chinezii sărbătoresc Anul Nou, numit Yuan Tan, în ianuarie – februarie, mai exact – în prima zi cu lună plină după intrarea Soarelui în constelația Vărsătorului. De obicei, acest eveniment se produce nu înainte de 21 ianuarie și nu mai târziu de 19 februarie. Chinezii vor intra în anul Dragonului pe 23 ianuarie 2012. În ajun, casele sunt împodobite cu decorațiuni la care predomină culoarea roșie și se găsesc neapărat tradiționale care conțin bucatărat porc, rață și pui. Pentru că China este țara care a inventat focurile de artificii, intrarea în noul an este anunțată de shouri grandioase de artificii. În prima zi a anului copiii își urează pă-

rinții și primesc de la aceștia bani în plicuri roșii.



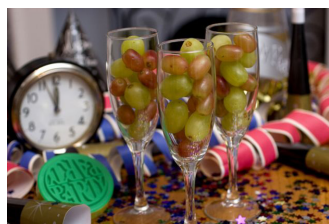
Revelionul la **evrei** se numește Rosh Hashanah și se sărbătorește în fiecare an pe două diferite. Fiind direct legat de calculul datei Paștelui evreiesc, Rosh Hashanah are loc la 162 de zile după Paști. În 2012 Revelionul la evrei se va sărbători la 16 septembrie; în această zi se va cânta la shofar, un instrument din corn de berbec care are scopul de a-i anunța pe evrei că vine ziua judecării, de asemenea, se vor arunca în apă diferite obiecte, astfel ca greșelile făcute în anul care a trecut să se spele și vor mânca miere cu mere care simbolizează dorința pentru un an bun.

La **scoțieni**, Anul Nou se numește Hogmanay; în această zi se ard crengi de ienupăr care au scopul de a alunga orice boală. În unele regiuni sunt aprinse suluri de smoală ori figurine din paie, acestea reprezintă anul vechi și sunt arse pentru a permite venirea Anului Nou. Bucatele tradiționale pregătite sunt prăjituri din aluat fraged, brânză, briose negre, whisky

și vin. În noaptea de Anul Nou se dansează în hore și se cântă Auld Lang Syne – cel mai răspândit cântec englezesc de Revelion. A doua zi, cel care se trezește primul trebuie să-i servească pe cei care încă dorm cu Het Pint – un fel de bere.

În **Spania**, de Anul Nou se stă în casă până la miezul nopții, toți așteaptă să audă cum bate ceasul din Madrid Puerta del Sol. Conform tradiției, spaniolii înghit câte o bobită de struguri la fiecare bătaie a orologiului. Fiecare boabă aduce noroc pentru fiecare lună a anului următor. Acest obicei își are originile încă din antichitate, fiind inițiat de regele Spaniei. După ce ceasul a sunat, spaniolii ies din case, merg la rude, prieteni, ies în piețe pentru a dansa acompaniați de focurile de artificii până la ivirea zorilor. Conform altei tradiții, spaniolii poartă lenjerie de culoare roșie, aceasta semnifică noroc pentru anul ce vine.

În **Statele Unite ale Ameri-**



cii, Anul Nou este prilej de a ieși din casă și a sărbători cu mult fast și veselie pe străzi. Este o sărbătoare așteptată de toată

lumea și pentru care se fac pregătiri cu mult timp înainte. Atât străzile cât și casele americanilor sunt excesiv de încărcate cu decorațiuni și aranjamente colorate. Se presupune că fasoalele din bob negru aduc noroc, motiv din care în prima zi a noului an este gătită după zeci de rețete. Un alt obicei, pe care l-au împumutat și alte multe țări, este schimbul de cadouri – a doua zi sau chiar în primele minute ale Anului Nou rudele și prietenii își fac cadouri unii altora.



Panama este țara cu cel mai zgomotos Revelion. Startul petrecerii este dat de clopotele din turnurile pompierilor. Când acestea încep să bată, fiecare se străduiește să facă cât mai multă gălăgie ținând sau bătând în ce se nimerește. La haosul instaurat se alătură claxoanele mașinilor, bătăile de tobe, exploziile de petarde și pocnitorile, sunetele de trompete. A doua zi, panamezii se stropesc cu apă și se împoașcă cu făină – simbol al curățeniei și rodniciei. De asemenea, se fac glume de orice fel, pe seama oricui și nimeni nu are voie să se supere.

ECHIPA REDACȚIONALĂ:

Mihai MANEA - specialist principal

Sergiu PÎSLARU - specialist principal

Elena BALMUȘ - specialist coordonator

ADRESA NOASTRĂ:

Mun. Chișinău, str. Ialoveni, 100.
Ziarul apare de două ori pe lună.
Indice 67919.

Coli de tipar 1,5. Tiraj: 400.
Dat la tipar 29.12.2011

E-mail: sep@aap.gov.md

E-mail: sectia_a_aap_gov@yahoo.com

CONTACTE:

Tel: 28-40-78

